

## 94 серия - Розетки

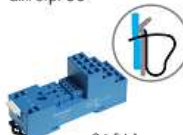


**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



94.04  
См. стр. 83

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.02	94.02	55.32	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Перемычка</li> <li>- Модульные таймеры</li> <li>- Пластмассовый удерживающий зажим</li> </ul>
	94.03	55.33	Верхние клеммы - Контакты		
	94.04	55.32 55.34	Нижние клеммы - Обмотка		



94.54.1  
См. стр. 84

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.80	94.54.1	55.32 55.34	Розетка с пружинным зажимом	35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Пластмассовый удерживающий зажим</li> </ul>

**55**



94.74  
См. стр. 85

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.01	94.72 94.73 94.74	55.32 55.33 55.34	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Металлич. зажимная клипса</li> </ul>



94.82  
См. стр. 85

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.01	94.82	55.32	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Металлич. зажимная клипса</li> </ul>



94.84.3  
См. стр. 86

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.80	94.82.3 94.84.3	55.32 55.32 55.34	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Перемычка</li> <li>- Пластмассовый удерж. зажим</li> </ul>
			Нижние клеммы - обмотка		



94.94.3  
См. стр. 86

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка на	Аксессуары
99.80	94.92.3 94.94.3	55.32 55.32 55.34	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм DIN рейку (EN 50022)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Маркировка обмотки и модули подавления электромагнитного импульса</li> <li>- Перемычка</li> <li>- Пластмассовый удерж. зажим</li> </ul>
			Верхние клеммы - контакты Нижние клеммы - обмотка		



94.14  
См. стр. 87

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
-	94.12	55.32	PCB розетка	Печатный монтаж	- Металлич. зажимная клипса
-	94.13	55.33			
-	94.14	55.32 55.34			



94.22  
См. стр. 88

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
-	94.22	55.32	Розетка для крепления на панель под пайку	Панель 1 мм	- Металлич. зажимная клипса
-	94.23	55.33			
-	94.24	55.32 55.34			



94.34  
См. стр. 88

Модуль	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
-	94.32	55.32	Розетка для крепления на панель под пайку	М3 винтовой зажим	- Металлич. зажимная клипса
-	94.33	55.33			
-	94.34	55.32 55.34			



**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



94.04

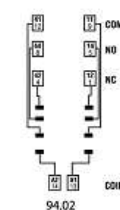
Сертификация  
(в соответствии с  
типом)



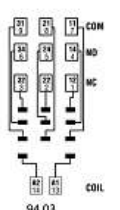
094.91.3



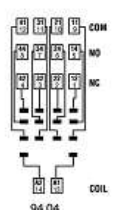
060.72



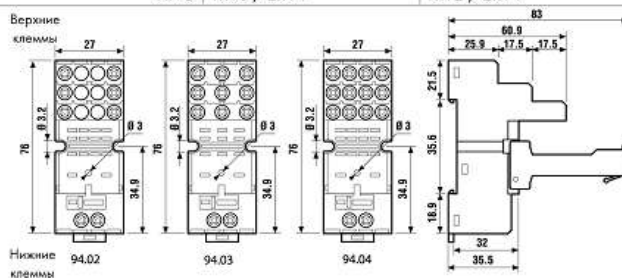
94.02



94.03



94.04

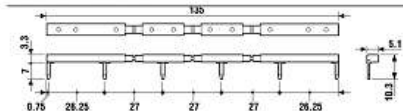


Розетка с винтовым зажимом	94.02	94.02.0	94.03	94.03.0	94.04	94.04.0
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>						
Металлический удерживающий зажим	094.71					
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.00.4					
Модули (см. таблицу ниже)	99.02					
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30					
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов 094.01 72 знака, 6x12 мм	060.72					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 А -250 В					
Электрическая прочность	≥ 2 кВ пер.тока					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°С -40...+70					
Момент завинчивания	Нм 0.5					
Длина зачистки провода	мм 8					
Макс. размер провода для розеток 94.02/03/04	одножильный провод		многожильный провод			
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5			
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14			

55

6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 94.02 и 94.03	094.06
Номинальные значения	10 А -250 В

094.06



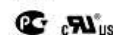
Модульные таймеры 86 серии	
Монофункциональный: (12...24)В перем./пост. ток; функция AI, DI; (0.05с...60мин.)	86.30.0.024.0000
Монофункциональный: (230...240)В перем. ток; функция AI, DI; (0.05с...60мин.)	86.30.8.240.0000

86.30



99.02

Сертификация  
(в соответствии с  
типом)



маркировка обмотки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.02 и 94.04		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6-220) В пост. тока	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6-24) В пост./перем. тока	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28-60) В пост./перем. тока	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110-240) В пост./перем. тока	99.02.0.230.59
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(6-24) В пост. тока	99.02.9.024.99
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(28-60) В пост. тока	99.02.9.060.99
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(110-220) В пост. тока	99.02.9.220.99
Светодиод + Варистор	(6-24) В пост./перем. тока	99.02.0.024.98
Светодиод + Варистор	(28-60) В пост./перем. тока	99.02.0.060.98
Светодиод + Варистор	(110-240) В пост./перем. тока	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6-24) В пост./перем. тока	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28-60) В пост./перем. тока	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110-240) В пост./перем. тока	99.02.0.230.09
Байпас начального тока (62 кΩ/1Вт)	(110-240) В перем. тока	99.02.8.230.07

83



**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



94.54.1

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



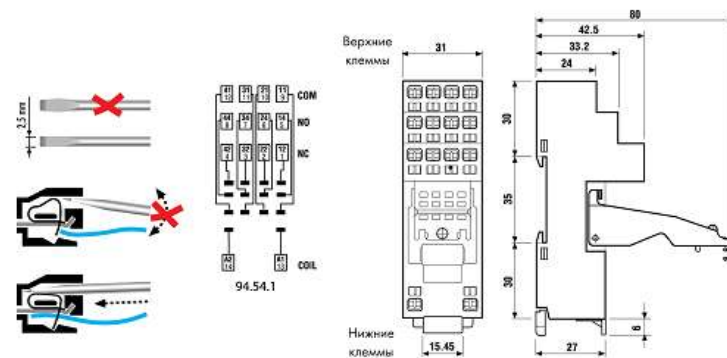
094.92

55



020.24

Розетка с пружинным зажимом	94.54.1 (голубой)	94.54.10 (черный)
Тип реле	55.32, 55.34	55.32, 55.34
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса		094.71
Пластмассовый удерживающий зажим		094.92
Модули (см. таблицу ниже)		99.80
Блок маркировок для удерживающих зажимов 094.92 24 знака, 9x17 мм		020.24
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Электрическая прочность	≥ 2 кВ АС	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°С -25...+70	
Длина зачистки провода	мм 7	
Макс. размер провода для розетки 94.54.1	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup> 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG 2x(24...18)	2x(24...18)



99.80

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



\* Модули в черном  
корпусе поставляются по  
заказу.

Зеленый светодиод -  
стандартная  
комплектация.  
Красный светодиод -  
поставляется по заказу.

**маркировка обмотки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.54.1**

		Голубой *
диод (+А1, стандартная полярность)	{6-220} В пост. тока	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	{6-24} В пост./перем. тока	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	{28-60} В пост./перем. тока	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	{110-240} В пост./перем. тока	99.80.0.230.59
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	{6-24} В пост. тока	99.80.9.024.99
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	{28-60} В пост. тока	99.80.9.060.99
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	{110-220} В пост. тока	99.80.9.220.99
Светодиод + Варистор	{6-24} В пост./перем. тока	99.80.0.024.98
Светодиод + Варистор	{28-60} В пост./перем. тока	99.80.0.060.98
Светодиод + Варистор	{110-240} В пост./перем. тока	99.80.0.230.98
RC-цепь	{6-24} В пост./перем. тока	99.80.0.024.09
RC-цепь	{28-60} В пост./перем. тока	99.80.0.060.09
RC-цепь	{110-240} В пост./перем. тока	99.80.0.230.09
Байпас начального тока {62 кОм/18т}	{110-240} В перем. тока	99.80.8.230.07



**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



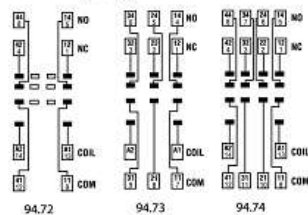
94.74

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



94.82

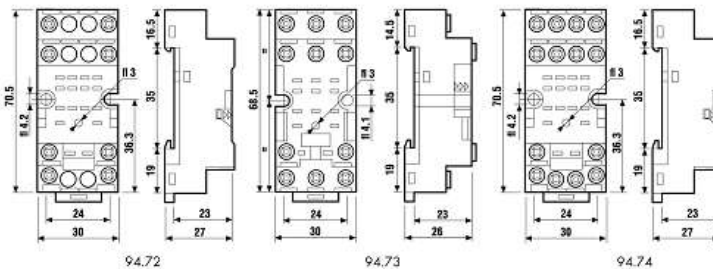
Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



94.72

94.73

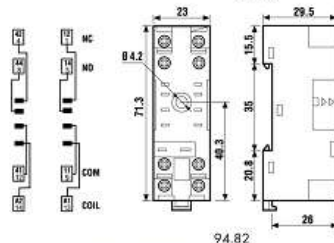
94.74



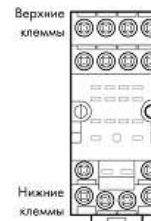
94.72

94.73

94.74



94.82



Верхние клеммы

Нижние клеммы



99.01

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация. Красный светодиод - поставляется по заказу.

Розетка с винтовым зажимом	94.72	94.72.0	94.73	94.73.0	94.74	94.74.0
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Аксессуары						
Металлическая клипса [поставляется с розеткой - код корпуса SMA]	094.71					
Модули (см. таблицу ниже)	99.01					
Розетка с винтовым зажимом	94.82 ( Голубой)			94.82.0 (Черный)		
Тип реле	55.32		55.32			
Аксессуары						
Металлическая клипса [поставляется с розеткой - код корпуса SMA]	094.71					
Модули (см. таблицу ниже)	99.01					
Технические параметры						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	≥ 2 кВ АС					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°С -40...+70					
Момент заворачивания	Нм 0.5					
Длина зачистки провода	мм 8 [94.72/0/3/0/4/0]			9 [94.82/0]		
Макс. размер провода для розеток 94.72/73/74 и 94.82	мм² одножильный провод 1x2.5 / 2x1.5			мм² многожильный провод 1x2.5 / 2x1.5		
	AWG 1x14 / 2x16			1x14 / 2x16		

55

**маркировка обмотки 99.01, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.72, 94.73, 94.74, 94.82**

	Голубой *
диод (+A1, стандартная полярность)	(6-220) В пост. тока 99.01.3.000.00
диод (+A2, нестандартная полярность)	(6-220) В пост. тока 99.01.2.000.00
СВЕТОДИОД	(6-24) В пост./перем. тока 99.01.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28-60) В пост./перем. тока 99.01.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110-240) В пост./перем. тока 99.01.0.230.59
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(6-24) В пост. тока 99.01.9.024.99
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(28-60) В пост. тока 99.01.9.060.99
Светодиод + диод (+A1, стандартная полярность)	(110-220) В пост. тока 99.01.9.220.99
светодиод + диод (+A2, нестандартная полярность)	(6-24) В пост. тока 99.01.9.024.79
светодиод + диод (+A2, нестандартная полярность)	(28-60) В пост. тока 99.01.9.060.79
светодиод + диод (+A2, нестандартная полярность)	(110-220) В пост. тока 99.01.9.220.79
Светодиод + Варистор	(6-24) В пост./перем. тока 99.01.0.024.98
Светодиод + Варистор	(28-60) В пост./перем. тока 99.01.0.060.98
Светодиод + Варистор	(110-240) В пост./перем. тока 99.01.0.230.98
RC-цепь	(6-24) В пост./перем. тока 99.01.0.024.09
RC-цепь	(28-60) В пост./перем. тока 99.01.0.060.09
RC-цепь	(110-240) В пост./перем. тока 99.01.0.230.09
Байпас начального тока (62 кОм/1Вт)	(110-240) В перем. тока 99.01.8.230.07



**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



94.84.3

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



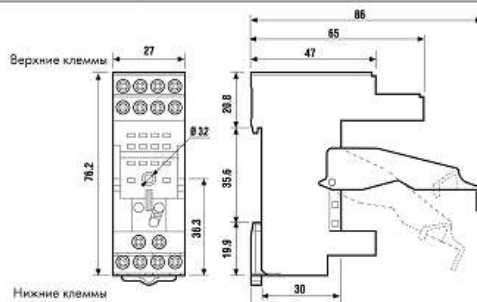
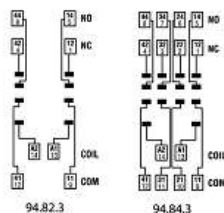
55

094.91.3



060.72

Розетка с винтовым зажимом	94.82.3	94.82.30	94.84.3	94.84.30
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32			55.32, 55.34
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71			
Пластмассовый удерживающий зажим	094.91.3			
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.80.2			
Модули (см. таблицу на следующей стр.)	99.80			
Блок маркировок для удерживающих зажимов 094.01	060.72			
72 этикетки, 6x12 мм				
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	≥ 2 кВ пер.тока			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70			
Момент заворачивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 7			
Макс. размер провода для розеток 94.82.3 и 94.84.3	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	



94.94.3

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):

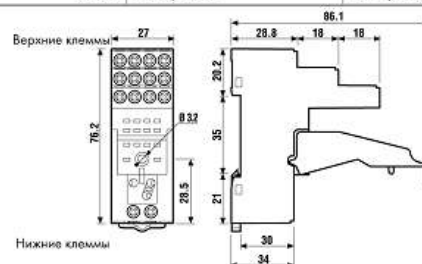
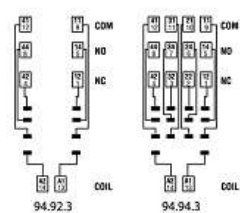


094.91.3



060.72

Розетка с винтовым зажимом	94.92.3 (голубой)	94.92.30 (черный)	94.94.3 (голубой)	94.94.30 (черный)
Тип реле	55.32			55.32, 55.34
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	094.71			
Пластмассовый удерживающий зажим	094.91.3			
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Модули (см. таблицу на следующей стр.)	99.80			
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 094.91.3	060.72			
72 этикетки, 6 x 12 мм				
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	≥ 2 кВ пер.тока			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -25...+70			
Момент заворачивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 8			
Макс. размер провода для розеток 94.92.3 и 94.94.3	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	



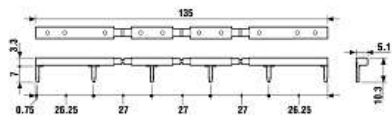


**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



094.06

<b>6-полюсная перемычка для розеток серии 94.82.3 и 94.84.3</b>	094.06
Номинальные значения	10 А - 250 В



99.80

Сертификация (в соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация. Красный светодиод - поставляется по заказу.

Маркировка обмотки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.82.3, 94.84.3 и 94.92.3, 94.94.3		Голубой*
См. технические параметры на стр. 247/248		
диод (+А1, стандартная полярность)	(6-220) В пост. тока	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6-24) В пост./перем. тока	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28-60) В пост./перем. тока	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110-240) В пост./перем. тока	99.80.0.230.59
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	(6-24) В пост. тока	99.80.9.024.99
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	(28-60) В пост. тока	99.80.9.060.99
Светодиод + диод (+А1, стандартная полярность)	(110-220) В пост. тока	99.80.9.220.99
Светодиод + Варистор	(6-24) В пост./перем. тока	99.80.0.024.98
Светодиод + Варистор	(28-60) В пост./перем. тока	99.80.0.060.98
Светодиод + Варистор	(110-240) В пост./перем. тока	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6-24) В пост./перем. тока	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28-60) В пост./перем. тока	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110-240) В пост./перем. тока	99.80.0.230.09
Байпас начального тока (62 кОм/1Вт)	(110-240) В перем. тока	99.80.8.230.07

55

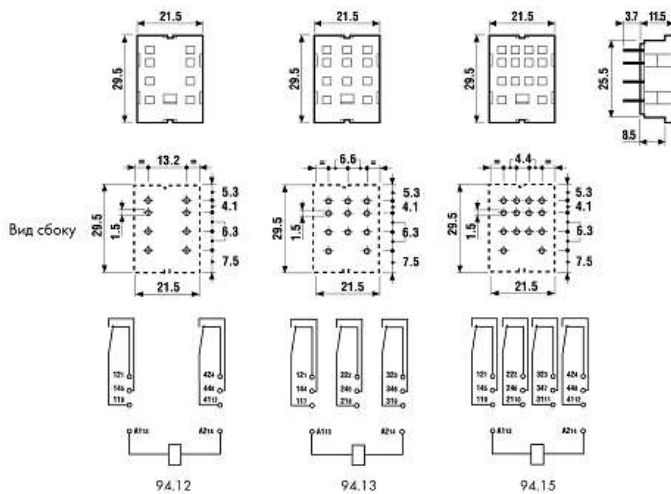


94.14

Сертификация (в соответствии с типом):

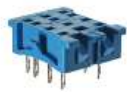


Розетка PCB	94.12	94.12.0	94.13	94.13.0	94.14	94.14.0
	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Аксессуары	Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA) 094.51					
Технические параметры	Номинальные значения 10 А - 250 В					
	Электрическая прочность ≥ 2 кВ пер.тока					
	Температура окружающего воздуха °С -40...+70					





**94 Серия - Розетки и аксессуары для реле 55 Серии**



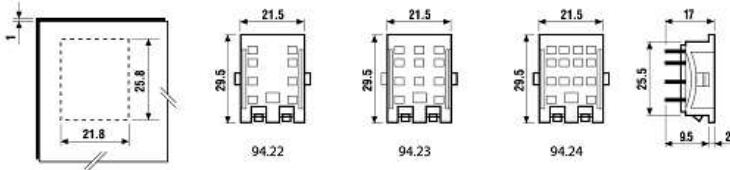
94.22

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



55

Розетка для крепления на панель под пайку	94.22	94.22.0	94.23	94.23.0	94.24	94.24.0
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Аксессуары						
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.51					
Технические параметры						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	≥ 2 кВ пер.тока					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					

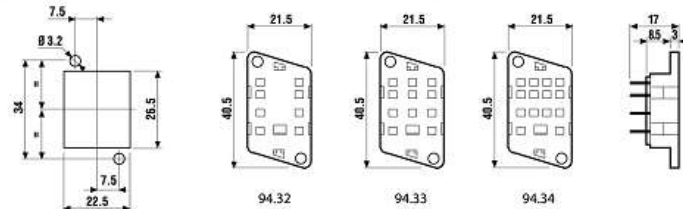


94.34

Сертификация  
(в соответствии с  
типом):



Розетка для крепления на панель. Винтовое крепление M3 - соединение пайкой	94.32	94.32.0	94.33	94.33.0	94.34	94.34.0
Цвет	Голубой	Черный	Голубой	Черный	Голубой	Черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Аксессуары						
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.51					
Технические параметры						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	≥ 2 кВ пер.тока					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					



**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

9 4 . 0 4 S P A

A Стандартная упаковка

SM Металлическая клипса  
SP Пластиковый удерживающий зажим

9 4 . 0 4 [ ] [ ]

Без зажима